

Éprouvés et fortifiés en Christ

Par Henry B. Eyring
du Collège des douze apôtres

Rūdīti un stiprināti Kristū

Elders Henrijs B. Airings
no Divpadsmit apustuļu kvoruma

Conférence générale d'octobre 2025

Les moments d'épreuve ne sont pas la preuve que le Seigneur vous a abandonnés. Ils sont plutôt la preuve qu'il vous aime suffisamment pour vous raffiner et vous fortifier.

Mes chers frères et sœurs, je ressens l'amour du Seigneur alors que nous sommes réunis. C'est avec humilité que je m'adresse à vous. Je prie pour que l'Esprit porte dans votre cœur ce que le Seigneur veut que vous entendiez, bien au-delà des paroles que je vais prononcer.

Il y a longtemps, au cours de mes années universitaires, j'ai voulu apprendre la physique et les mathématiques. Je me sentais dépassé. J'ai eu le sentiment que j'essayais d'apprendre quelque chose au-delà de mes compétences. Plus je me sentais submergé, moins j'avais la force de continuer d'essayer. Mon découragement m'a conduit à penser que mes efforts étaient presque vains. J'ai même pensé à arrêter pour étudier quelque chose de plus facile.

Je me sentais faible. Tandis que je priais, j'ai ressenti l'assurance tranquille du Seigneur. Je l'ai entendu me dire : « Je te mets à l'épreuve, mais je suis aussi avec toi. »

À ce moment-là, je ne savais pas ce que ces mots signifiaient. Mais je savais quoi faire, alors je me suis mis au travail.

En méditant et en travaillant au cours des années qui ont suivi, j'ai fini par comprendre ce message d'encouragement que l'on trouve dans les Écritures : « Je puis tout par [le Christ] qui me fortifie. »

J'ai appris que mes difficultés avec la physique étaient en fait un don du Seigneur. Il m'enseignait qu'avec son aide, je pouvais faire des choses qui me semblaient impossibles, si j'avais

Grūtības nav pierādījums tam, ka Tās Kungs jūs ir pametis. Drīzāk, tas ir pierādījums tam, ka Viņš jūs mīl pietiekami, lai jūs šķīstītu un stiprinātu.

Mani dārgie brāļi un māsas, es jūtu Tā Kunga mīlestību, kad mēs sanākam kopā. Es izjūtu dziļu pazemību par iespēju jūs uzrunāt. Es lūdzu, lai Gars ienes jūsu sirdīs to, ko Tas Kungs vēlas, lai jūs dzirdētu, daudz vairāk par to, ko sacīšu es.

Sen atpakaļ, studiju gados, es centos apgūt fiziku un matemātiku. Es biju ārkārtīgi satraukts. Man bija tāda sajūta, ka cenšos apgūt kaut ko tādu, kas ir pāri maniem spēkiem. Jo lielāks bija mans satraukums, jo mazāk man bija spēka censties. Mazdūšības dēļ man bija tāda sajūta, it kā mani centieni būtu veltīgi. Es sāku domāt par padošanos, ka varētu apgūt kaut ko vieglāku.

Es jutos vājš. Lūdzot es sajutu kļušu iedrošinājumu no Tā Kunga. Sajutu prātā, kā Viņš man saka: „Es tevi norūdu, bet Es arī esmu ar tevi.”

Toreiz es vēl nezināju, ko šie vārdi nozīmē. Bet es zināju, kas ir jādara — es ķeros pie darba.

Turpmākajos gados pārdomājot un strādājot, es sapratu šo Svēto Rakstu iedrošinājuma vēstījumu: „Es visu spēju Tā spēkā, kas mani dara stipru.”

Es sapratu, ka manas grūtības ar fiziku patiešībā bija dāvana no Tā Kunga. Viņš mani mācīja, ka ar Viņa palīdzību es varu paveikt to, kas šķiet neiespējamas, un, ja man būs ticība, Viņš man

la foi qu'il serait là pour m'aider. Par ce don, le Seigneur me mettait à l'épreuve et me fortifiait.

L'expression mettre à l'épreuve a plusieurs significations. Mettre quelque chose à l'épreuve c'est bien plus que simplement la tester. C'est augmenter sa force. Mettre une pièce d'acier à l'épreuve, c'est la soumettre à des contraintes, comme le fait d'ajouter de la chaleur, du poids et de la pression, jusqu'à ce que sa vraie nature soit renforcée et révélée. L'acier n'est pas affaibli par sa mise à l'épreuve. En fait, il devient une chose en laquelle nous pouvons avoir confiance, une chose assez solide pour supporter de lourds fardeaux.

De la même manière, le Seigneur nous met à l'épreuve pour nous fortifier. Cette mise à l'épreuve ne se produit pas lorsque la vie est douce et tranquille. Elle survient dans les moments où nous sommes éprouvés au-delà de ce que nous pensions pouvoir supporter. Le Seigneur enseigne que nous devons continuer de progresser et ne jamais nous lasser, que nous ne devons jamais abandonner et continuer d'essayer.

Lorsque nous continuons d'avoir foi en Jésus-Christ, même lorsque les choses nous semblent impossibles sur le moment, nous devenons spirituellement plus forts. Les Écritures sacrées soulignent cette vérité.

Par exemple, le prophète Moroni a été éprouvé et fortifié de cette manière. Il vécut les dernières années de sa vie seul. Il a écrit qu'il n'avait pas d'amis, que son père avait été tué et que son peuple avait été détruit. Il était pourchassé par ceux qui en voulaient à sa vie.

Pourtant, Moroni n'a pas désespéré. Au lieu de cela, il a gravé son témoignage de Jésus-Christ sur des plaques pour des personnes qu'il ne verrait pas de son vivant, dont les descendants du peuple qui désirait le tuer. Il a écrit pour nous. Il savait que certains se moqueraient de ses paroles. Il savait que certains les rejetteraient. Pourtant, il a continué à écrire.

Dans sa mise à l'épreuve, la foi de Moroni a été raffinée et fortifiée. Il est devenu plus pur. Ses paroles sont empreintes de la puissance de quelqu'un qui a persévéré fidèlement jusqu'à la fin. Nous ressentons ce pouvoir lorsque nous lisons son témoignage :

« Or, moi, Moroni, j'écris quelque peu comme il me semble bon ; et j'écris à mes frères, les Lamanites ; et je voudrais qu'ils sachent que plus de quatre cent vingt ans sont passés depuis que le signe de la venue du Christ fut donné.

palīdzēs. Ar šo dāvanu Tas Kungs mani rūdīja un stiprināja.

Vārdamrūditir vairākas nozīmes. Kaut ko rūdīt nenozīmē to vienkārši pārbaudīt. To dara, lai paaugstinātu izturību. Rūdot tērauda gabalu, tas tiek pakļauts slodzei. Tiek paaugstināta temperatūra, slodze un spiediens, līdz uzlabojas un atklājas tā patiesā daba. Tērauds rūdot nepaliek vājāks. Patiesībā tas kļūst par kaut ko tādu, kam var uzticēties, kaut ko tik spēcīgu, ka tas var izturēt lielas slodzes.

Tas Kungs mūs rūda līdzīgā veidā, lai mēs kļūtu izturīgāki. Šī rūdīšana nenotiek vieglā vai ērtā laikā. Tā notiek brīžos, kad šķiet, ka uz mums ir uzkrauts vairāk, kā varam panest. Tas Kungs māca, ka mums ir jāturpina augt un nav jāpagurst, ka mēs nedrīkstam padoties un ir jāturpina censties.

Kad mēs turpinām ticēt Jēzum Kristum — pat tad, kad mums šķiet, ka kaut kas nav iespējams, — mēs kļūstam garīgi spēcīgāki. Svētie Raksti uzsver šo patiesību.

Piemēram, pravietis Moronijs tika rūdīts un stiprināts šādā veidā. Savus pēdējos dzīves gadus viņš nodzīvoja vienatnē. Viņš rakstīja, ka viņam nav draugu, ka viņa tēvs ir nogalināts un ka viņa tauta ir iznīcināta. Viņu vajāja tie, kas vēlējās atņemt viņam dzīvību.

Tomēr Moronijs nekrita izmisumā. Tā vietā viņš iegravēja savu liecību par Jēzu Kristu uz plāksnēm, kas bija domātas cilvēkiem, kurus viņš nekad nesatiks, tostarp to cilvēku, kuri vēlējās viņu nogalināt, pēcnācējiem. Viņš rakstīja mums. Viņš zināja, ka daži izsmies viņa vārdus. Viņš zināja, ka daži tos noraidīs. Tomēr viņš turpināja rakstīt.

Šajā rūdījumā Moronija ticība tika attīrīta un stiprināta. Tā kļuva šķīstāka. Viņa vārdiem piemīt spēks — tāds, kas piemīt tam, kurš ir uzticīgi izturējis līdz galam. Mēs varam sajust šo spēku, kad lasām viņa liecību:

„Tagad es, Moronijs, rakstu nedaudz to, kas man šķiet labs; un es rakstu saviem brāļiem lamaniešiem; un es gribu, lai viņi zinātu, ka vairāk nekā četri simti un divdesmit gadu bija pagājuši, kopš tika dota zīme par Kristus atnākšanu.

« Et je scelle ces annales, après avoir dit quelques paroles en guise d'exhortation à votre intention.

« Voici, je voudrais vous exhorter, lorsque vous lirez ces choses, si Dieu juge sage que vous les lisiez, à vous souvenir combien le Sauveur a été miséricordieux envers les enfants des hommes, depuis la création d'Adam jusqu'au moment où vous recevrez ces choses, et à méditer cela dans votre cœur.

« Et lorsque vous recevrez ces choses, je vous exhorte à demander à Dieu, le Père éternel, au nom du Christ, si ces choses ne sont pas vraies ; et si vous demandez d'un cœur sincère, avec une intention réelle, ayant foi au Christ, il vous en manifestera la vérité par le pouvoir du Saint-Esprit.

« Et par le pouvoir du Saint-Esprit, vous pouvez connaître la vérité de toutes choses. »

Le témoignage de Moroni s'est raffiné dans la solitude, mais il brille aujourd'hui d'une lumière qui pousse toutes les générations à rechercher notre Père céleste et le Sauveur Jésus-Christ.

Jacob, un autre prophète du Livre de Mormon, a également été éprouvé et fortifié dans son enfance, car il a connu des afflictions et beaucoup de chagrin. Mais son père, Léhi, lui a enseigné que Dieu le bénirait dans ses épreuves.

« Et voici, dans ton enfance tu as souffert des afflictions et beaucoup de tristesse, à cause de la violence de tes frères.

« Néanmoins, Jacob, mon premier-né dans le désert, tu connais la grandeur de Dieu, et il consacrera tes afflictions à ton avantage.

« C'est pourquoi, ton âme sera bénie, et tu demeureras en sécurité avec ton frère Néphî ; et tes jours se passeront au service de ton Dieu. C'est pourquoi, je sais que tu es racheté à cause de la justice de ton Rédempteur, car tu as vu que, dans la plénitude du temps, il vient apporter le salut aux hommes. »

Joseph Smith, le prophète, a lui aussi connu une mise à l'épreuve semblable et reçu le même soutien quand il était dans la prison de Liberty. Au plus profond de son angoisse, Joseph Smith s'est écrit :

« Ô Dieu, où es-tu ? [...]

« Combien de temps retiendras-tu ta main? »

Le Seigneur voyait l'effet sanctificateur des souffrances de Joseph, s'il les supportait bien, quand il a répondu :

« Mon fils, que la paix soit en ton âme ! Ton

Un es aizzimogojū šos pierakstus pēc tam, kad es esmu runājis dažus vārdus jūsu pārliecināšanai.

Lūk, es gribētu jūs pārliecināt, lai tad, kad jūs lasīsīt šos pierakstus, ja tā būs gudrība Dievā, ka jūs tos lasīsīt, jūs atcerētos, cik žēlīgs Tas Kungs ir bijis pret cilvēku bērniem kopš Ādama radīšanas un līdz pat tam laikam, kad jūs saņemsīt šos pierakstus un pārdomāsīt to savās sirdīs.

Un, kad jūs saņemsīt šos pierakstus, es gribētu pārliecināt jūs, lai jūs vaicātu Dievam, Mūžīgajam Tēvam, Kristus Vārdā, vai šie pieraksti ir patiesi; un, ja jūs vaicāsīt sirsnīgi, ar patiesu nolūku, būdami ar ticību Kristū, Viņš pasludinās jums patiesību par tiem ar Svētā Gara spēku.

Un ar Svētā Gara spēku jūs varēsīt zināt patiesību par visu.”

Moronija liecība tika šķīstīta vientulībā, taču tā izstaro gaismu, lai iedvesmotu paaudžu paaudzes meklēt mūsu Debesu Tēvu un Glābēju Jēzu Kristu.

Cits Mormona Grāmatas pravietis, Jēkabs, bērībā tika rūdīts un stiprināts caur piedzīvotajām ciešanām un daudzām bēdām. Viņa tēvs Lehijs mācīja viņam, ka Dievs viņu svētīs viņa pārbaudījumos.

„Un redzi, savā bērībā tu esi izjutis ciešanas un daudz bēdu savu brāļu rupjības dēļ.

Tomēr, Jēkab, mans pirmdzimtais tuksnesī, tu zini Dieva diženumu; un Viņš iesvētīs tavas bēdas tev par labumu.

Tāpēc tava dvēsele tiks svētīta un tu dzīvosi drošībā ar savu brāli Nefiju; un tavas dienas tiks vadītas kalpošanā tavam Dievam. Tāpēc es zinu, ka tu esi atpestīts sava Pestītāja taisnīguma dēļ; jo tu esi redzējis, ka laika pilnībā Viņš nāks, lai atnestu pestīšanu cilvēkiem.”

Pravietis Džozefs Smits piedzīvoja šādu rūdījumu un stiprinājumu, kad atradās Libertī cietumā. Pravietis Džozefs savu ciešanu dziļumos izsaucās:

„Ak Dievs, kur Tu esi? ...

Cik ilgi Tava roka būs apturēta?”

Tas Kungs redzēja Džozefa ciešanās labās izturēšanas svētījošo ietekmi, kad Viņš atbildēja:

„Mans dēls, miers tavai dvēselei; tavas likstas

adversité et tes afflictions ne seront que pour un peu de temps ;

« Et alors, si tu les supportes bien, Dieu t'exaltera en haut ; tu triompheras de tous tes ennemis. »

Le plus grand exemple de mise à l'épreuve et de fortification s'est produit lors de l'expiation du Sauveur. Il a pris sur lui les péchés du monde. Il a porté nos peines et nos chagrins. Il a bu la coupe amère. Il s'est montré fidèle à chaque instant.

Grâce à sa glorieuse expiation, Jésus-Christ peut nous fortifier dans nos moments d'épreuve. Il sait comment nous secourir, parce qu'il a ressenti toutes les difficultés que nous rencontrerons dans la condition mortelle. « Il prendra sur lui les souffrances et les maladies de son peuple [...] afin qu'il sache, selon la chair, comment secourir son peuple selon ses infirmités. »

Nous apprenons que dans le jardin de Gethsémané, le Sauveur a demandé à son Père s'il était possible de lui ôter l'épreuve, mais il a aussi dit que si c'était la volonté de son Père, alors il affronterait cette épreuve. En d'autres termes, le Sauveur a même pris sur lui le doute et l'incertitude, mais il avait foi en son Père céleste.

Frères et sœurs, il est probable que votre mise à l'épreuve et votre fortification diffèrent de celles de Moroni, de Jacob ou du prophète Joseph. Mais elles viendront. Elles viendront peut-être discrètement, à travers les difficultés de la vie de famille. Elles viendront peut-être par la maladie, la déception, le chagrin ou la solitude.

Je témoigne que ces moments ne sont pas la preuve que le Seigneur vous a abandonnés. Ils sont plutôt la preuve qu'il vous aime suffisamment pour vous raffiner et vous fortifier. Il vous rend suffisamment forts pour porter le poids de la vie éternelle.

Si nous restons fidèles dans notre service, le Seigneur nous raffinera. Il nous fortifiera. Puis, un jour, nous regarderons en arrière et verrons que ces épreuves étaient la preuve de son amour. Nous comprendrons qu'il nous façonnait pour que nous puissions nous tenir en gloire à ses côtés. Comme l'apôtre Paul l'a déclaré à la fin de sa vie : « J'ai combattu le bon combat, j'ai achevé la course, j'ai gardé la foi. »

Je témoigne que Dieu vous connaît. Il sait quelles épreuves vous traversez. Il est avec vous. Il ne vous oubliera pas. Je témoigne que Jésus-Christ est le Fils de Dieu. Il est notre force, notre Rédempteur et notre espérance. Si nous

un tavas ciešanas būs tikai mazu brītiņu;

un tad, ja tu tās labi izturēsi, Dievs tevi paaugstinās augstumos; tu triumfēsi pār visiem saviem nelabvēļiem.”

Vislielākais rūdišanas un stiprināšanas piemērs ir redzams Glābēja veiktajā Izpirkšanā. Viņš uzsāk pasaules grēkus. Viņš uzsāk mūsu sāpes un bēdas. Viņš izdzēra rūgto biķeri. Viņš pierādīja uzticību katrā mirklī.

Pateicoties Viņa diženajai Izpirkšanai, Jēzus Kristus var mums palīdzēt mūsu pārbaudījumos. Viņš zina, kā mums palīdzēt, jo Viņš ir izjutis visus izaicinājumus, ko mēs jebkad piedzīvosim laicīgajā dzīvē. „Viņš uzsāks Savas tautas sāpes un slimības ... lai Viņš zinātu miesā, kā palīdzēt Saviem ļaudīm viņu vajībās.”

Mēs uzzinām, ka Ģetzemanes dārzā Glābējs lūdza Tēvam, lai šis pārbaudījums ietu Viņam secen, taču Viņš arī teica: ja tā ir Tēva griba, Viņš to paveiks. Citiem vārdiem sakot, Glābējs uzsāks arī šaubas un nenoteiktību, taču Viņam bija ticība Savam Debesu Tēvam.

Brāļi un māsas, jūsu rūdišana un stiprināšana var nelīdzināties Moronija, Jēkaba vai pravieša Džozefa pieredzēm. Taču tā notiks. Tā var notikt klusi — ģimenes dzīves pārbaudījumos. Tā var notikt slimības, vilšanās, bēdu vai vientulības dēļ.

Es liecinu, ka šie brīži nav pierādījums tam, ka Tas Kungs jūs ir pametis. Drīzāk, tas ir pierādījums tam, ka Viņš jūs mīl pietiekami, lai jūs šķīstītu un stiprinātu. Viņš jūs dara pietiekami stiprus, lai jūs varētu izturēt mūžīgās dzīves svaru.

Ja mēs paliksim uzticīgi savā kalpošanā, Tas Kungs mūs šķīstīs. Viņš mūs stiprinās. Un kādu dienu mēs atskatīsimies un redzēsim, ka tieši šie pārbaudījumi bija Viņa mīlestības pierādījums. Mēs redzēsim, ka Viņš mūs sagatavoja, lai mēs varētu stāvēt līdzās Viņam godībā. Tā Kunga apustulis Pāvils savas dzīves beigās paziņoja: „Labo ciņu es esmu izcīnījis, skrējieni esmu pabeidzis, ticību esmu turējis.”

Es liecinu, ka Dievs jūs pazīst. Viņš zina par jūsu pārbaudījumiem. Viņš ir ar jums. Viņš jūs neatstās. Es liecinu, ka Jēzus Kristus ir Dieva Dēls. Viņš ir mūsu spēks, mūsu Pestītājs un mūsu cerība. Ja mēs Viņam uzticēsimies, Viņš padarīs

lui faisons confiance, il nous donnera une force spirituelle à la hauteur de toutes les épreuves que nous sommes appelés à supporter. J'en témoigne au nom sacré de Jésus-Christ. Amen.

mūsu garīgo spēku līdzvērtīgu pārbaudījumiem, kurus esam aicināti panest. Par to es liecinu Jēzus Kristus svētajā Vārdā, āmen.